Department of Education
Joel I. Klein
Chancellor

28 جون، 2010

عزیزی والدین / سرپرست،

جیسا کہ آپکو بلاشبہ معلوم ہے کہ خزاں میں اسکول شروع ہونے کے موجودہ شیڈول کے مطابق، طلبا کلاسوں میں بروز بدھ، 8 ستمبر، 2010 کو واپس آئیں گے۔

لیکن پچھلے چند ہفتوں کے دوران، ہم نے متعدد والدین اور اسکولی برادریوں سے براہِ راست لیبر ڈے اور یہودی تہوار کی چھٹیوں کا اسکول کے پہلے ہفتے پر اثرانداز ہونے کے بارے میں سنا ہے۔ انہوں نے درخواست کی ہے کہ اسکول کے پہلے دن کو پیر، 13 ستمبر، 2010 کے دن منتقل کرنے کے بارے میں غور کیا جائے۔

ایک تدریسی اسکولی دن کم نہ ہونے کی اہمیت کو تسلیم کرتے ہوئے، والدین نے ہمیں مزید تجویز دی کہ ہمارے اساتذہ اور عملہ بدھ، 8 سمتمبر، 2010 کو بطور پیشہ ورانہ فروغ کے دن کے استعمال کریں اور اسکے بجائے بروکلن کوئنز ڈے — ایک پیشہ ورانہ فروغ کا دن جو کہ بروز جمعرات، 9 جون، 2011 ہے، کو ایک تدریسی دن کے طور پر استعمال کریں۔

مئیر اور میرا دونوں کا خیال تھا کہ یہ تجویز تمام متاثرہ افراد کے لیے قابلِ عمل ہے، اور درحقیقت والدین کو جون میں ہفتے کے دوران ایک دن کے لیے بچوں کی دیکھ بھال کے لیے کسی کو ڈھونڈنے کی تکلیف سے بچائے گا۔

لیکن اس منصوبے پر عمل کرنے کے لیے، ہمیں اساتذہ کی متحدہ فیڈریشن (UFT) کی رضامندی کی ضرورت تھی۔

بدقسمتی سے، UFT نے اس تجویز کو رد کردیا ہے اور ہمارے پاس اسکے سوا اور کوئی چارہ نہیں ہے کہ ہم کیلنڈر میں کوئی تبدیلی نہ کریں۔

میں مختصر طور پر UFT کے اس بیان پر بھی تبصرہ کرنا چاہونگا کہ ہم مختلف اسکولوں کو مختلف دنوں میں کلاسیں شروع کرنے کی اجازت دیں۔ یہ خیال بالکل ہی ناقابلِ عمل ہے۔

ہم ایک ابتری کا شکار نظام کے متحمل نہیں ہوسکتے ہیں جہاں پر اسکول کلاسیں مختلف دنوں میں شروع کریں، جو بسوں کے مختلف شیڈول اور ساتھ ہی کھانے کے مختلف شیڈول کا متقاضی ہوگا۔ یہ والدین کے لیے بھی پریشانی کا باعث ہوگا، ہمارے بجٹ پر مزید بوجھ ڈالے گا اور اسکول کیلنڈر کے لیے مجموعی طور پر خلل پذیر ہوگا۔

ہم سمجھتے ہیں اور ان خاندانوں سے ہمدردی رکھتے ہیں جو اسکول کے پہلے ہفتے کے دوران شیڈول سے پریشانی کا شکار ہونگے، اور ہمیں افسوس ہے کہ ہم وہ تبدیلی لانے سے قاصر ہیں جو ہمارے خیال میں سادہ اور سب کے لیے مناسب تھی۔

لیکن UFT کے ساتھ ہماری مفاہمت نہ ہونے کی اہلیت کے باعث، ہم اسکول بروز بدھ، 8 ستمبر، 2010 سے شروع کریں گے۔

میں آپ اور آپکے اہلِ خانہ کے لیے ایک پُرلطف، پُرسکون گرمیوں کی نیک تمناؤں کا اظہار کرتا ہوں اور آپ سب سے اس خزاں میں ملنے کا متمنی ہوں۔

بصد خلوص،

جوئل آئی کلائین (Joel I. Klein)
چانسلر

T&I-14156 (Urdu)